Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

►B

RÅDETS AFGØRELSE 2010/145/FUSP

af 8. marts 2010

om forlængelse af foranstaltningerne til støtte for den effektive gennemførelse af mandatet til Den Internationale Krigsforbryderdomstol vedrørende Det Tidligere Jugoslavien (ICTY)

(EUT L 58 af 9.3.2010, s. 8)

Ændret ved:

		Tidende		
		nr.	side	dato
►M1	Rådets afgørelse 2011/146/FUSP af 7. marts 2011	L 61	21	8.3.2011

▼B

RÅDETS AFGØRELSE 2010/145/FUSP

af 8. marts 2010

om forlængelse af foranstaltningerne til støtte for den effektive gennemførelse af mandatet til Den Internationale Krigsforbryderdomstol vedrørende Det Tidligere Jugoslavien (ICTY)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 29, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Rådet vedtog den 16. april 2003 fælles holdning 2003/280/FUSP til støtte for den effektive gennemførelse af ICTY's mandat ([1]).

(2) Rådet vedtog den 30. marts 2004 fælles holdning 2004/293/FUSP om forlængelse af foranstaltningerne til støtte for den effektive gennemførelse af mandatet til Den Internationale Krigsforbryderdomstol vedrørende Det Tidligere Jugoslavien (ICTY) ([2]).

(3) Fælles holdning 2004/293/FUSP blev sidste gang forlænget ved fælles holdning 2009/164/FUSP af 26. februar 2009 om forlængelse af foranstaltningerne til støtte for den effektive gennemførelse af mandatet til Det Internationale Krigsforbrydertribunal vedrørende det Tidligere Jugoslavien (ICTY) ([3]) indtil den 16. marts 2010.

(4) Personer, over for hvem ICTY har rejst tiltale, er stadig på fri fod, og der foreligger bevis for, at de får støtte i deres bestræbelser på fortsat at undgå retsforfølgning.

(5) Foranstaltningerne i fælles holdning 2004/293/FUSP bør forlænges med yderligere 12 måneder —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

1. Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger for at begrænse indrejse i eller transit gennem deres område for de personer, der er opført på listen i bilaget, og som er involveret i aktiviteter, der hjælper personer på flugt til fortsat at unddrage sig retsforfølgning for forbrydelser, for hvilke ICTY har rejst tiltale over for disse personer, eller som på anden vis handler på en måde, som kan hindre ICTY's effektive gennemførelse af sit mandat.

2. Stk. 1 forpligter ikke en medlemsstat til at nægte sine egne statsborgere indrejse på sit område.

3. Stk. 1 gælder med forbehold af tilfælde, hvor en medlemsstat er bundet af en folkeretlig forpligtelse, dvs.:

a) som værtsland for en international mellemstatslig organisation

([1]) EUT L 101 af 23.4.2003, s. 22.
([2]) EUT L 94 af 31.3.2004, s. 65.
([3]) EUT L 55 af 27.2.2009, s. 44.

▼B

b) som værtsland for en international konference indkaldt af eller i FN's regi

c) i henhold til en multilateral aftale, hvorved der tilkendes privilegier og immuniteter, eller

d) i henhold til Lateranforliget fra 1929 mellem Pavestolen (Vatikanstaten) og Italien.

4. Stk. 3 anses ligeledes for at gælde i tilfælde, hvor en medlemsstat er værtsland for Organisationen for Sikkerhed og Samarbejde i Europa (OSCE).

5. Rådet underrettes behørigt i alle tilfælde, hvor en medlemsstat indrømmer en undtagelse i henhold til stk. 3 eller 4.

6. Medlemsstaterne kan indrømme undtagelser fra foranstaltningerne i stk. 1, såfremt rejse er berettiget af tvingende humanitære hensyn eller af hensyn til muligheden for at deltage i mellemstatslige møder, herunder møder i Den Europæiske Unions regi eller møder afholdt af en medlemsstat, der har formandskabet i OSCE, hvor der føres en politisk dialog, som direkte bistår ICTY i at gennemføre domstolens mandat.

7. En medlemsstat, der ønsker at indrømme undtagelser i henhold til stk. 6, giver Rådet skriftlig meddelelse herom. Undtagelsen anses for at være indrømmet, medmindre et eller flere rådsmedlemmer skriftligt gør indsigelse inden 48 timer fra modtagelsen af meddelelsen om den foreslåede undtagelse. Hvis et eller flere rådsmedlemmer gør indsigelse, kan Rådet med kvalificeret flertal beslutte at indrømme den foreslåede undtagelse.

8. I de tilfælde, hvor en medlemsstat i medfør af stk. 3, 4, 6 og 7 tillader indrejse på eller transit gennem sit område for de personer, der er opført på listen i bilaget, gælder tilladelsen udelukkende det formål, til hvilket den er udstedt, og kun for de berørte personer.

Artikel 2

Rådet vedtager på forslag af Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik eller en medlemsstat ændringer til listen i bilaget i det omfang, det er nødvendigt.

Artikel 3

For at give ovennævnte foranstaltninger den størst mulige virkning tilskynder Unionen tredjelande til at vedtage restriktive foranstaltninger svarende til dem, der er omhandlet i denne afgørelse.

Artikel 4

▼M1

1. Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen. Den udløber den 16. marts 2012.

▼B

2. Denne afgørelse ajourføres løbende. Den forlænges eller ændres i det omfang, det er nødvendigt, hvis Rådet finder, at dens formål ikke er blevet opfyldt.

Artikel 5

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

▼B

BILAG

1. BILBIJA, Milorad

   Søn af Svetko BILBIJA

   Fødselsdato/fødested: den 13. august 1956, Sanski Most, Bosnien-Hercegovina

   Pas nr.: 3715730

   ID-kort-nr.: 03GCD9986

   Personligt ID-nr.: 1308956163305

   Kaldenavn:

   Adresse: Brace Pantica 7, Banja Luka, Bosnien-Hercegovina

2. BJELICA, Milovan

   Fødselsdato/fødested: den 19. oktober 1958, Rogatica, Bosnien-Hercegovina

   Pas nr.: 0000148, udstedt den 26. juli 1998 i Srpsko Sarajevo (annulleret)

   ID-kort-nr.: 03ETA0150

   Personligt ID-nr.: 1910958130007

   Kaldenavn: Cicko

   Adresse: CENTREK Company, Pale, Bosnien-Hercegovina

3. ECIM (EĆIM), Ljuban

   Fødselsdato/fødested: den 6. januar 1964, Sviljanac, Bosnien-Hercegovina

   Pas nr.: 0144290, udstedt den 21. november 1998 i Banja Luka (annulleret)

   ID-kort-nr.: 03GCE3530

   Personligt ID-nr.: 0601964100083

   Kaldenavn:

   Adresse: Ulica Stevana Mokranjca 26, Banja Luka, Bosnien-Hercegovina

4. HADZIC (HADŽIĆ), Goranka

   Datter af Branko og Milena HADZIC (HADŽIĆ)

   Fødselsdato/fødested: den 18. juni 1962 i Vinkovci Kommune, Kroatien

   Pas nr.:

   ID-kort-nr.: 1806962308218 (JMBG), ID-kort nr. 569934/03

   Kaldenavn:

   Adresse: Aranj Janosa-gade 9, Novi Sad, Serbien

   Forbindelse til personer, der er sigtet for krigsforbrydelser: Søster til Goran HADZIC (HADŽIĆ)

5. HADZIC (HADŽIĆ), Ivana

   Datter af Goran og Zivka HADZIC (HADŽIĆ)

   Fødselsdato/fødested: den 25. februar 1983, Vukovar, Kroatien

   Pas nr.:

   ID-kort-nr.:

   Kaldenavn:

   Adresse: Aranj Janosa-gade 9, Novi Sad, Serbien

   Forbindelse til personer, der er sigtet for krigsforbrydelser: Datter af Goran HADZIC (HADŽIĆ)

▼B

6. HADZIC (HADŽIĆ), Srecko (Srećko)

   Søn af Goran og Zivka HADZIC (HADŽIĆ)

   Fødselsdato/fødested: den 8.oktober 1987, Vukovar, Kroatien

   Pas nr.:

   ID-kort-nr.:

   Kaldenavn:

   Adresse: Aranj Janosa-gade 9, Novi Sad, Serbien

   Forbindelse til personer, der er sigtet for krigsforbrydelser: Søn af Goran HADZIC (HADŽIĆ)

7. HADZIC (HADŽIĆ), Zivka (Živka)

   Datter af Branislav NUDIC (NUDIĆ)

   Fødselsdato/fødested: den 9. juni 1957, Vinkovci, Kroatien

   Pas nr.:

   ID-kort-nr.:

   Kaldenavn:

   Adresse: Aranj Janosa-gade 9, Novi Sad, Serbien

   Forbindelse til personer, der er sigtet for krigsforbrydelser: Gift med Goran HADZIC (HADŽIĆ)

8. JOVICIC (JOVIČIĆ), Predrag

   Søn af Desmir JOVICIC (JOVIČIĆ)

   Fødselsdato/fødested: den 1. marts 1963, Pale, Bosnien-Hercegovina

   Pas nr.: 4363551

   ID-kort-nr.: 03DYA0852

   Personligt ID-nr.: 0103963173133

   Kaldenavn:

   Adresse: Milana Simovica 23, Pale, Bosnien-Hercegovina

9. KESEROVIC (KESEROVIĆ), Dragomir

   Søn af Slavko

   Fødselsdato/fødested: den 8. juni 1957, Piskavica/Banja Luka, Bosnien-Hercegovina

   Pas nr.: 4191306

   ID-kort-nr.: 04GCH5156

   Personligt ID-nr.: 0806957100028

   Kaldenavn:

   Adresse:

10. KIJAC, Dragan

    Fødselsdato/fødested: den 6. oktober 1955, Sarajevo, Bosnien-Hercegovina

    Pas nr.:

    ID-kort-nr.:

    Personligt ID-nr.:

    Kaldenavn:

    Adresse:

▼B

11. KOJIC (KOJIĆ), Radomir

    Søn af Milanko og Zlatana

    Fødselsdato/fødested: den 23. november 1950, Bijela Voda, Sokolac, Bosnien-Hercegovina

    Pas nr.: 4742002. Udstedt i 2002 i Sarajevo. Udløbet i 2007

    ID-kort-nr.: 03DYA1935. Udstedt den 7. juli 2003 i Sarajevo

    Personligt ID-nr.: 2311950173133

    Kaldenavn: Mineur eller Ratko

    Adresse: Trifka Grabeza 115, Pale, eller Hotel KRISTAL, Jahorina, Bosnien-Hercegovina

12. KOVAC (KOVAČ), Tomislav

    Søn af Vaso

    Fødselsdato/fødested: den 4. december 1959, Sarajevo, Bosnien-Hercegovina

    Pas nr.:

    ID-kort-nr.:

    Personligt ID-nr.: 0412959171315

    Kaldenavn: Tomo

    Adresse: Bijela, Montenegro; og Pale, Bosnien-Hercegovina

13. KUJUNDZIC (KUJUNDŽIĆ), Predrag

    Søn af Vasilija

    Fødselsdato/fødested: den 30. januar 1961, Suho Pole, Doboj, Bosnien-Hercegovina

    Pas nr.:

    ID-kort-nr.: 03GFB1318

    Personligt ID-nr.: 3001961120044

    Kaldenavn: Predo

    Adresse: Doboj, Bosnien-Hercegovina

14. LUKOVIC (LUKOVIĆ), Milorad Ulemek

    Fødselsdato/fødested: den 15. maj 1968, Beograd, Serbien

    Pas nr.:

    ID-kort-nr.:

    Personligt ID-nr.:

    Kaldenavn: Legija (falsk ID som IVANIC, Zeljko (IVANIĆ, Željko))

    Adresse: i fængsel (Beograd Distriktsfængsel, Bacvanska 14, Beograd)

15. MALIS (MALIŠ), Milomir

    Søn af Dejan Malis (Mališ)

    Fødselsdato/fødested: den 3. august 1966, Bjelice

    Pas nr.:

    ID-kort-nr.:

    Personligt ID-nr.: 0308966131572

    Kaldenavn:

    Adresse: Vojvode Putnika, Foca, Bosnien-Hercegovina

▼B

16. MANDIC (MANDIĆ), Momcilo (Momčilo)

Fødselsdato/fødested: den 1. maj 1954, Kalinovik, Bosnien-Hercegovina

Pas nr.: 0121391. Udstedt den 12. maj 1999 i Srpsko Sarajevo, Bosnien-Hercegovina (annulleret)

ID-kort-nr.:

Personligt ID-nr.: 0105954171511

Kaldenavn: Momo

Adresse: i fængsel

17. MARIC (MARIĆ), Milorad

Søn af Vinko Maric (Marić)

Fødselsdato/fødested: den 9. september 1957, Visoko, Bosnien-Hercegovina

Pas nr.: 4587936

ID-kort-nr.: 04GKB5268

Personligt ID-nr.: 0909957171778

Kaldenavn:

Adresse: Vuka Karadzica 148, Zvornik, Bosnien-Hercegovina

18. MICEVIC (MIĆEVIĆ), Jelenko

Søn af Luka og Desanka, pigenavn: Simic (Simić)

Fødselsdato/fødested: den 8. august 1947, Borci nær Konjic, Bosnien-Hercegovina

Pas nr.: 4166874

ID-kort-nr.: 03BIA3452

Personligt ID-nr.: 0808947710266

Kaldenavn: Filaret

Adresse: Milesevo-klosteret, Serbien

19. MLADIC (MLADIĆ), Biljana (pigenavn: STOJCEVSKA (STOJČEVSKA))

Datter af Strahilo STOJCEVSKI (STOJČEVSKI) og Svetlinka STOJCEVSKA (STOJČEVSKA)

Fødselsdato/fødested: den 30. maj 1972, Skopje, Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien

Pas nr.:

ID-kort-nr.: 3005972455086 (JMBG)

Kaldenavn:

Adresse: registreret på Blagoja Parovica 117a, Beograd, men bor Vidikovacki venac 83, Beograd, Serbien

Forbindelse til personer, der er sigtet for krigsforbrydelser: Svigerdatter til Ratko MLADIC (MLADIĆ)

20. MLADIC (MLADIĆ), Bosiljka, (pigenavn: JEGDIC (JEGDIĆ))

Datter af Petar JEGDIC (JEGDIĆ)

Fødselsdato/fødested: den 20. juli 1947, Okrugljaca, i Virovitica Kommune, Kroatien

ID-kort-nr.: 2007947455100 (JMBG)

Personligt ID-kort: T77619, udstedt den 31. maj 1992 af politimyndigheden i Beograd

Adresse: Blagoja Parovica 117a, Beograd, Serbien

Forbindelse til personer, der er sigtet for krigsforbrydelser: Gift med Ratko MLADIC (MLADIĆ)

▼B

21. MLADIC (MLADIĆ), Darko

Søn af Ratko og Bosiljka MLADIC (MLADIĆ)

Fødselsdato/fødested: den 19. august 1969, Skopje, Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien

Pas nr.: Pas fra Serbien og Montenegro nr. 003220335, udstedt den 26. februar 2002

ID-kort-nr.: 1908969450106 (JMBG); personligt ID-kort nr. B112059, udstedt den 8. april 1994 af politimyndigheden i Beograd

Kaldenavn:

Adresse: Vidikovacki venac 83, Beograd, Serbien

Forbindelse til personer, der er sigtet for krigsforbrydelser: Søn af Ratko MLADIC (MLADIĆ)

22. NINKOVIC (NINKOVIĆ), Milan

Søn af Simo

Fødselsdato/fødested: den 15. juni 1943, Doboj, Bosnien-Hercegovina

Pas nr.: 3944452

ID-kort-nr.: 04GFE3783

Personligt ID-nr.: 1506943120018

Kaldenavn:

Adresse:

23. OSTOJIC (OSTOJIĆ), Velibor

Søn af Jozo

Fødselsdato/fødested: den 8. august 1945, Celebici, Foca, Bosnien-Hercegovina

Pas nr.:

ID-kort-nr.:

Personligt ID-nr.:

Kaldenavn:

Adresse:

24. OSTOJIC (OSTOJIĆ), Zoran

Søn af Mico OSTOJIC (OSTOJIĆ)

Fødselsdato/fødested: den 29. marts 1961, Sarajevo, Bosnien-Hercegovina

Pas nr.:

ID-kort-nr.: 04BSF6085

Personligt ID-nr.: 2903961172656

Kaldenavn:

Adresse: Malta 25, Sarajevo, Bosnien-Hercegovina

25. PAVLOVIC (PAVLOVIĆ), Petko

Søn af Milovan PAVLOVIC (PAVLOVIĆ)

Fødselsdato/fødested: den 6. juni 1957, Ratkovici, Bosnien-Hercegovina

Pas nr.: 4588517

ID-kort-nr.: 03GKA9274

Personligt ID-nr.: 0606957183137

Kaldenavn:

Adresse: Vuka Karadjica 148, Zvornik, Bosnien-Hercegovina

▼B

26. POPOVIC (POPOVIĆ), Cedomir (Čedomir)

Søn af Radomir POPOVIC (POPOVIĆ)

Fødselsdato/fødested: den 24. marts 1950, Petrovici

Pas nr.:

ID-kort-nr.: 04FAA3580

Personligt ID-nr.: 2403950151018

Kaldenavn:

Adresse: Crnogorska 36, Bileca, Bosnien-Hercegovina

27. PUHALO, Branislav

Søn af Djuro

Fødselsdato/fødested: den 30. august 1963, Foca, Bosnien-Hercegovina

Pas nr.:

ID-kort-nr.:

Personligt ID-nr.: 3008963171929

Kaldenavn:

Adresse:

28. RADOVIC (RADOVIĆ), Nade

Søn af Milorad RADOVIC (RADOVIĆ)

Fødselsdato/fødested: den 26. januar 1951, Foca, Bosnien-Hercegovina

Pas nr.: tidligere pas nr. 0123256 (annulleret)

ID-kort-nr.: 03GJA2918

Personligt ID-nr.: 2601951131548

Kaldenavn:

Adresse: Stepe Stepanovica 12, Foca/Srbinje, Bosnien-Hercegovina

29. RATIC (RATIĆ), Branko

Fødselsdato/fødested: den 26. november 1957, MIHALJEVCI SLAVONSKA Pozega, Bosnien-Hercegovina

Pas nr.: 0442022. Udstedt den 17. september 1999 i Banja Luka

ID-kort-nr.: 03GCA8959

Personligt ID-nr.: 2611957173132

Kaldenavn:

Adresse: Ulica Krfska 42, Banja Luka, Bosnien-Hercegovina

30. ROGULJIC (ROGULJIĆ), Slavko

Fødselsdato/fødested: den 15. maj 1952, SRPSKA CRNJA HETIN, Serbien

Ugyldige pas nr. 3747158, udstedt den 12. april 2002 i Banja Luka, udløbet den 12. april 2007, og nr. 0020222, udstedt den 25. august 1988 i Banja Luka, udløbet den 25. august 2003

ID-kort-nr.: 04EFA1053

Personligt ID-nr.: 1505952103022

Kaldenavn:

Adresse: Vojvode Misica 21, Laktasi, Bosnien-Hercegovina

▼B

31. SAROVIC (ŠAROVIĆ), Mirko

Fødselsdato/fødested: den 16. september 1956, Rusanovici-Rogatica, Bosnien-Hercegovina

Pas nr.: 4363471. Udstedt i Istocno Sarajevo. Udløbsdato: den 8. oktober 2008

ID-kort-nr.: 04PEA4585

Personligt ID-nr.: 1609956172657

Kaldenavn:

Adresse: Bjelopoljska 42, 71216 Srpsko Sarajevo, Bosnien-Hercegovina

32. SKOCAJIC (SKOČAJIĆ), Mrksa (Mrkša)

Søn af Dejan SKOCAJIC (SKOČAJIĆ)

Fødselsdato/fødested: den 5. august 1953, Blagaj, Bosnien-Hercegovina

Pas nr.: 3681597

ID-kort-nr.: 04GDB9950

Personligt ID-nr.: 0508953150038

Kaldenavn:

Adresse: Trebinjskih Brigade, Trebinje, Bosnien-Hercegovina

33. VRACAR (VRAČAR), Milenko

Fødselsdato/fødested: den 15. maj 1956, Nisavici, Prijedor, Bosnien-Hercegovina

Ugyldige pas nr. 3865548, udstedt den 29. august 2002 i Banja Luka, udløbet den 29. august 2007, nr. 0280280, udstedt den 4. december 1999 i Banja Luka, udløbet den 4. december 2004, og nr. 0062130, udstedt den 16. september 1998 i Banja Luka, Bosnien-Hercegovina.

ID-kort-nr.: 03GCE6934

Personligt ID-nr.: 1505956160012

Kaldenavn:

Adresse: Save Ljuboje 14, Banja Luka, Bosnien-Hercegovina

34. ZOGOVIC (ZOGOVIĆ), Milan

Søn af Jovan

Fødselsdato/fødested: den 7. oktober 1939, Dobrusa

Pas nr.:

ID-kort-nr.:

Personligt ID-nr.:

Kaldenavn:

Adresse: